# Sankt Englmarer emeindebote



Informations- und Mitteilungsblatt der Gde. Sankt Englmar, Lkr. Straubing-Bogen

1. September 2023 Nr. 9 47. Jahrgang



Foto: Tourist-Information



MUNI-App
Informationen aus dem
Rathaus und von Vereinen
können über die Muni-App
schnell und unkompliziert
empfangen werden.
Deshalb gleich die kostenlose
App holen.
Weitere Infos unter
www.muni.bayern



Hier finden Sie die aktuellen Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos u.v.m. aus der Urlaubsregion Sankt Englmar



Glashütter Str. 5 · 94379 St. Englmar · Tel: 09965-455 info@hschneiderei.de · www.hschneiderei.de Öffnungszeiten: Montag: Geschlossen · Di-Fr: 8.00 · 18.00 Uhr Sa: 7.00 · 13.00 Uhr · Anmeldung erwünscht!

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneiderei: Susanne Wirl mit Team

# Aus dem Gemeinderat

# Sitzung vom 3. August 2023

Zunächst ging es um gemeindliche Bauleitplanungen. Zum Bebauungsplan "Oberer Berg" wurde zum Objekt Bayerweg 74 ein Deckblatt mit den künftigen Festsetzungen beraten. Die Bauherren waren in der Sitzung anwesend und stellten den vom Ingenieurbüro MKS ausgearbeiteten Deckblattentwurf vor, den der Gemeinderat genehmigte.

Das Projekt "Naturferienresort" auf der Fläche des ehemaligen Kur- und Sporthotels im Ortsteil Predigtstuhl war bereits in der vorhergehenden Sitzung besprochen worden. Der Vorhabensträger stellte den Planentwurf im Gemeinderat vor. Er führte unter anderem aus, dass Eigennutzung durch Eigentümer verboten werde und dazu eine Fremdenverkehrsdienstbarkeit eingegangen wird. Geplant ist eine Viersterne-Anlage mit guter Qualität vor allem für Familien. Er betonte, Sankt Englmar habe auf kurzen Wegen tolle Angebote, "es ist alles da".

Grundsätzlich begrüßte das Gremium das Engagement. Über die Größe der Anlage und die genaue Ausrichtung wird man noch diskutieren und mit Kommunen, die schon solche Anlagen vor Ort haben, in Kontakt treten.

Zu zwei Anfragen wegen PV-Freiflächenanlagen wurden vor der Sitzung Ortsbesichtigungen in Grünmühl und in Klinglbach durchgeführt. Der Bürgermeister erinnerte an die rechtlichen Vorgaben und die zuletzt beschlossenen Kriterien für solche Freiflächenanlagen. Um die Einspeisemöglichkeit ins Stromnetz überhaupt erfragen zu können, braucht es eine grundsätzliche Einschätzung der Gemeinde, ob eine notwendige Bauleitplanung erfolgreich sein kann. Die beiden Vorhaben erfüllen grundsätzlich die beschlossenen Kriterien. Die Anfragen wurden positiv beschieden. Damit können die Anfragen beim Netzbetreiber wegen Einspeisemöglichkeit erfolgen und auch die Bauleitplanungen gestartet werden, die zur Stellungnahme und Genehmigung wieder vorzulegen sind.

Der Bauantrag für eine 72 qm große Halle an der Meinstorfer Straße wurde ebenso befürwortet wie die leicht veränderte Planung (niedrigerer Baukörper) zu einem bereits befürworteten Bauantrag an der Oberen Bergstraße 5.

Zu den Landtags- und Bezirkswahlen am 8. Oktober 2023 wurden die Wahlvorstände bestimmt. Wahlvorsteher wird sein, Bürgermeister Anton Piermeier, sein Stellvertreter Gemeinderat Robert Bugl. Briefwahlvorsteherin wird sein, die stellvertretende Bürgermeisterin Judith Kurtenbach und ihr Stellvertreter Alfons Venus.

# Versicherungsbüro Edenhofer e.K.



Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK)  $\cdot$  Versicherungsvertreter / Mehrfachagent

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 09965/1360 E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

# Gaststätte "Zum Kramerwirt"

GRÜN · Besitzer: Fam. Edbauer · 2591

Bekannt gutbürgerl. Küche am Rundwanderweg Nr. 3 Gepflegte Gastlichkeit im stilvollen Gastraum + Wintergarten

Einer vom Vermessungsamt Straubing vorgeschlagenen Änderung der Gemeindegrenze im Bereich Klingldorf wurde zugestimmt, ebenso der von der Volkshochschule (VHS) vorgeschlagenen Neubesetzung der Leitung der zuletzt unbesetzten VHS-Außenstelle Sankt Englmar. Frau Martina Dietl aus der Gemeinde Perasdorf hat sich bereit erklärt, die Aufgabe zu übernehmen.

Bürgermeister Anton Piermeier informierte noch über den kürzlich erreichten 2. Platz (dotiert mit 400 EUR) beim Ausgleichsflächenpreis des Landkreises, den man mit der von Franz-Xaver Six bestens gepflegten Wacholderheide am Predigtstuhl erreicht hat.

Auch die Bewerbung zur "Fairtrade-Town" war erfolgreich. Die Auszeichnung der Gemeinde Sankt Englmar mit Siegelverleihung wird im Laufe des Monats September erfolgen.

Ein nichtöffentlicher Teil schloss die Sitzung ab.

# Aus dem Rathaus

# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag,

Mittwoch und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr Donnerstag: von 8 – 12 Uhr und von 13.30 – 17 Uhr

# Öffnungszeiten der Tourist-Information:

 Montag + Dienstag:
 09.00 - 16.00 Uhr

 Mittwoch:
 09.00 - 12.30 Uhr

 Donnerstag + Freitag:
 09.00 - 16.00 Uhr

 Samstag:
 09.00 - 12.00 Uhr

**Hinweis:** Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

**Hinweis der Tourist-Info:** Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung bitten wir nach Möglichkeit um vorherige telefonische Terminvereinbarung (Tel. 09965/8403-0), da dies Wartezeiten vermeidet.



### **HEILERIN BARBARA WINTER**

mobile Hand- und Fußpflege

Lebensberatung • Heilarbeit • Heilmassagen

**☎** (09965) 838 999 7 **⋬** (0175) 561 22 96

heiler-barbara.de



Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: https://gemeinde.sankt-englmar.de

Anton Piermeier, 1. Bürgermeister

# TRADITIONELLER SANKT ENGLMARER KIRTA

Eine jahrzehntelange Tradition hat der Sankt Englmarer Kirta. Er wird jedes Jahr am Sonntag vor Michaeli gefeiert, heuer also am 24. September. Ab ca. 8 Uhr morgens bis in den späten Nachmittag hinein lohnt es sich, durch die Gassen zwischen den verschiedensten Ständen zu schlendern und Ausschau zu halten nach Deko-Schmuck, Bekleidung, Küchenutensilien, Kurzwaren, Grusch und einfach allem, was zu einem traditionellen bayerischen Kirta gehört. Oder man geht einfach auf eine "kulinarische" Reise: Zu haben sind Bauernmarkt-Produkte, wie Schmalzgebackenes, Brot, Gemüse, Käse, Geräuchertes oder auch italienische Antipasti und verschiedene Süßwaren. Was natürlich nicht fehlen darf, ist die Rosswurscht! Diese gönnen sich einige Besucher traditionell schon vor dem Kirchweihgottesdienst, der um 10.30 Uhr stattfindet. Danach heißt es: "nach der Mess die Maß", denn natürlich hat sich auch die örtliche Gastronomie des Genussortes auf das Kirchweihfest vorbereitet und bietet spezielle "Kirta-Schmankerl" an. Am Prellerhaus etwa findet der Almkirta mit Musik und Kirchweihspezialitäten statt. Da sich Sankt Englmar in diesem Jahr über zwei besondere Auszeichnungen freuen kann, nämlich die Aufnahme des Englmarisuchens in das nationale Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes und die Auszeichnung als Fair-Trade-Gemeinde, gibt es in diesem Jahr auch einen Informationsstand mit Verkauf von fair gehandelten Waren.

## Kirchweihmarkt am 24. September 2023

Anlässlich des Kirchweihfestes findet auch heuer wieder am Kirchplatz und im Bereich des angrenzenden Bayerweges der traditionelle Markt statt. Am Kirchweihsonntag sind deshalb der Kirchplatz, ein Teil der Brauhausstraße und ebenso ein Abschnitt des Bayerweges bis zur Tank-





stelle Weindl für den Durchgangsverkehr gesperrt. Der Verkehr in Richtung Glashütt wird über die Obere Bergstraße umgeleitet. Wir bitten um Verständnis und um Beachtung der Sperre!

# Zustellung des Oktober-Gemeindeboten

Aufgrund der anstehenden Urlaube kann der Gemeindebote Oktober erst später fertiggestellt und somit erst am allerletzten Wochenende: 30. September / 1. Oktober zugestellt werden. Bitte haben Sie Verständnis, wenn der Gemeindebote ggfs. auch erst am 2. Oktober in Ihrem Briefkasten landet.

# Sprechtag des Notars

Im September 2023 findet kein Notar-Sprechtag statt.

Am 18. Oktober und 22. November 2023, jeweils von 14 bis 16 Uhr, finden im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar die nächsten Sprechtage des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) statt. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

# TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar: jeden Freitag ab 15.30 Uhr bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

# Zentrum Bayern Familie und Soziales

#### Region Niederbayern

#### **Anschrift und Information:**

84028 Landshut, Friedhofstr. 7,

Tel.: 08 71 / 82 9-0

Internet: www.zbfs.bayern.de

E-Mail: poststelle.ndb@zbfs.bayern.de



# ... das Ausflugsziel am Wanderweg Nr. 5... Wittshaus zum Waldcasse · Glashütt

Herrliche Aussichtsterrasse mit Blick ins Donautal!

Samstag und Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet
Mit Pkw über Glashütt erreichbar (P am Haus)

Familie Meindorfer · Glashütt 21 · Sankt Englmar · Tel. 1022

# Mitteilungen der Tourist-Information

# Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

# Spaziergang durch Sankt Englmar – Auf den Spuren des seligen Engelmar

Wöchentlich findet die Führung "Auf den Spuren des seligen Engelmar" statt. Immer montags um 10:30 Uhr geht es am Rathaus / Tourist-Information los. Mit dem Wander- und Gästeführer die historischen Stätten von Sankt Englmar besichtigen, z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dauer ca. 1,5-2 Stunden. Mindestbeteiligung 5 Personen - Fällt bei Schlechtwetter aus.

# Kräuterspaziergang

Noch bis einschließlich 27. September findet jeden Mittwoch von 10.00 bis 12.00 Uhr ein KRÄUTERSPAZIER-GANG "Die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen" statt. Fachliche Führung. Die Anmeldung ist erforderlich bis spätestens Dienstag, 15:00 Uhr unter Telefon-Nummer 09965 840320 – die Teilnahme ist auf 25 Personen begrenzt und kostenlos.

# Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge"

Bis einschließlich 13. September findet jeden Mittwoch - um 14.00 Uhr der Streifzug durch das "Wilde Waldgebirge" statt: Felsengipfel, Wacholderheiden und weite Wälder. Eine naturkundliche Wanderung im Wilden Waldgebirge zum Predigtstuhl, Hochberg und Knogl – Lebensräume von Luchs und Auerhuhn. Bitte festes Schuhwerk mitbringen! Treffpunkt: Parkplatz am Hirschensteinweg (in Nähe des Kletterwalds). Weglänge: ca. 6 km – Dauer: ca. 3,5 Stunden. Auch für Familien geeignet. ANMELDUNG erforderlich: Tourist-Information, Tel. 09965 840320. Herzliche Einladung an alle Touristiker, Gastgeber, Feriengäste und Einheimische!

# "Wandern auf dem Goldsteig"

Donnerstags finden wieder geführte Wanderungen auf dem Goldsteig statt.

Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen beschränkt – eine ANMELDUNG zur Goldsteigwanderung ist erforderlich! Die jeweilige Route sowie weitere Informationen geben wir rechtzeitig in der Tageszeitung bekannt.

# Donau-Podologie

Praxis für medizinische Fußpflege mit Kassenzulassung
Lucia Fejes
Podologin
Podologin
Podologin
Podologin
Glashütter Straße 4
94379 Sankt Englmar
Telefon 09965/801947

# "DIE GESUNDE HALBE STUNDE": Kneippanwendungen im Kurpark.

Noch bis 29. September wollen wir Ihnen jeden Freitag um 10.30 Uhr bei der Kneippanwendung "Die gesunde halbe Stunde – Kneippen unter Leitung fachlich geprüfter Kneippbäuerinnen" im Kurpark das Gesundheitsbewusstsein näherbringen. Es ist keine Anmeldung erforderlich. "Gesund bleiben und lang leben möchte jeder, aber die wenigsten tun etwas dafür" (Pfarrer Kneipp). Treffpunkt: Kneippanlage im Kurpark.

# Sonntagskonzerte im September

Afgspuit wird! Am 17. September spielt der Musikverein Mitterfels von 11:00 bis 12:00 Uhr im Kurpark, am Veranstaltungsplatz mit Pavillon. Der Stopselclub Sankt Englmar sorgt für eine kleine Bewirtung.

Speziell am Kirchweihsonntag, 24. September, spielen die Blechgranaten nach dem Gottesdienst bis 13:00 Uhr vor der Pfarrkirche, Treppenabgang zum Kirchplatz, zünftig auf. Alle Musikgruppen freuen sich über Ihren Besuch – des Musikers Lohn ist der Applaus!

# Geführte Mountainbiketouren mit Sportivo Guides

**Donnerstags** starten die Sportivo-Guides um 18:00 Uhr zur **Gipfeltour**.

**E-Mountainbiketour** am **Dienstag, 5. September** – um 18:00 Uhr.

**Anmeldung** ist jeweils erforderlich: Kinderhotel Simmerl, Telefon 09965-84120.

# Veranstaltungskalender Weiß-Blaue Rundschau

Für die Ausgabe Dezember 2023 bis Februar 2024 benötigen wir in schriftlicher und gut lesbarer Form die Daten/Veranstaltungen bis spätestens Mittwoch, 06. September. Nach dem 06.09.2023 eingereichte Veranstaltungen oder Änderungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## **WALDBADEN** in Rettenbach

Jeden Dienstag, 14:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang.

**Anmeldung per SMS:** 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.



Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag

www.sonnen-huegel.de info@sonnen-huegel.de

Bayerweg 65, 94379 St. Englmar Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32



Foto Tourist-Information

# Vorschau: Sankt Englmarer Genusswoche - Genießerherbst in der Urlaubsregion Sankt Englmar

Die Urlaubsregion Sankt Englmar lockt im Herbst viele Wanderer, Bergradler und Naturliebhaber. Aber auch Gäste und "Hiesige", die die regionale Kulinarik genießen wollen, kommen voll auf Ihre Kosten: Sankt Englmar, einer von 100 Genussorten in Bayern und die gesamte Urlaubsregion bieten ihren regionalen Spezialitäten eine besondere Bühne: In diesem Jahr gibt's zum sechsten Mal Genusswochen vom 22. September bis 15. Oktober unter dem Motto "Heimat genießen". Rund um das Erntedankfest wird eine Fülle von frischen, heimischen Köstlichkeiten in den Wirtshäusern, Restaurants, auf den Hütten und in den Cafés mit viel Kreativität verkocht und geschmackvoll verarbeitet. Zutaten bekommen die Wirte etwa aus der Forellenzucht in Grünmühl, von der Englmarer Weidekalbin, vom Gewürzproduzenten Hirschenstein natur in Perasdorf, oder vom "Kreut3 Käsehandwerk" in Konzell. In den gehobenen Restaurants werden Digestifs aus den Edelbrandmanufakturen von Wilhelm Marx in Neukirchen oder Greindls Woidrausch-Bergdestillerie in Sankt Englmar gereicht. Spezialisierte Genussmanufakturen haben sich hier ebenso angesiedelt wie Spitzengastronomen: Die Sterneküche von Micha Ammons Jakob's in Haigrub oder Lucki Maurer's STOI und seine Wagyu-Rinderzucht sind die Leuchttürme.

Allen voran stehen sie für besondere Genusserlebnisse, die nur auf die Gäste warten. Artgerechte Tierhaltung, standortgerechter Anbau, absolute Frische, kurze Transportwege und Klasse statt Masse sind die Prämissen der teilnehmenden Genusswochenbetriebe. Dazu gibt es eine Reihe interessanter Veranstaltungen, die Produkte aus der Region im Fokus haben:

# **Genuss-Fahrplan:**

		F
Freitag,	22.09.,	Hüttenwanderung
Sonntag,	24.09.,	Almkirta am Prellerhaus
Sonntag,	24.09.,	Englmarer Kirta
Montag,	25.09.,	Dorfspaziergang mit Einkehr
Mittwoch,	27.09.,	Kräuterspaziergang
Donnerstag,	28.09.,	Goldsteigwanderung
Freitag,	29.09.,	Hüttenwanderung
Sonntag,	01.10.,	Apfeltag
Dienstag,	03.10.,	Schmankerlmarkt Neukirchen
Donnerstag,	05.10.,	Goldsteigwanderung
Freitag,	06.10.,	Hüttenwanderung
Montag,	09.10.,	Dorfspaziergang mit Einkehr
Dienstag,	10.10.,	Bauernhofwanderung mit Einkehr
Donnerstag,	12.10.,	Goldsteigwanderung
Freitag,	13.10.,	Hüttenwanderung
Samstag,	14.10.,	Rattenberger Bauernherbst
Samstag,	14.10.,	Brennereiführung & Schnapsprobe beim Greindl
Sonntag,	15.10.,	Abschlussveranstaltung im Kurpark



Bildnachweis: A. Piermeier

# Alle Programmdetails und Anmeldemodalitäten:



# Praxis für Physiotherapie Bettina Braun

# Massage · Krankengymnastik

Kirchplatz 4 · 94379 Sankt Englmar

Tel. 0151 - 50847795 · Termine nach Vereinbarung

# Abfallbeseitigung

# Sperrmüllabfuhr

Die Termine für **Sperrmüllabfuhr** sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

## Wertstoffhof

## Wichtige Hinweise:

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen. Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!

Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich am Montag und Samstag um 8.00 Uhr und am Freitag um 15.00 Uhr. Bitte keinesfalls vor 8:00 Uhr bzw. vor 15:00 Uhr den Wertstoffhof anfahren und dadurch vor den offiziellen Öffnungszeiten die Zufahrt blockieren.

Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrzufahrt absolutes Halteverbot!

Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!

# QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick.







ZAW Übersicht

Ille kad major Uns



Inglach 13 · 943/9 Sankt Englmai Mobil 0173/7300621 Fax 09965/801699 info@wohnhandwerk-meier.de www.wohnhandwerk-meier.de

- Unser Spektrum umfasst:
- → Innenausbau
- Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- ♦ Bodenleger (Beläge aller Art)
- → Möbel
- Umzug vom FachmannEinbauküchen (Firma Störmer)
- Reparaturen aller Art

# Lohnsteuerhilfe IDL e.V.

**Lohnsteuerhilfeverein** · Beratungsstelle:

94379 Sankt Englmar · Am Anger 9 · Tel. 09965/842333

E-Mail: ellerro@googlemail.com

# Öffnungszeiten des Wertstoffhofes

**SOMMERZEIT:** Winterzeit: **26.03.2023 - 29.10.2023** 29.10.2023 - 31.03.2024

 Montag + Samstag
 8:00 - 10:00 Uhr
 9:00 - 11:00 Uhr

 Freitag
 15:00 - 17:00 Uhr
 14:00 - 16:00 Uhr

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter:

https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/

# Neues von der Kindertagesstätte

Das Kindergartenjahr ging im August zu Ende und für die kleinen Füchse und Bären heißt es nun Abschied nehmen. Im September beginnt mit dem Schuleintritt ein neuer Lebensabschnitt.

Das gesamte Personal wünscht den Schulanfängern viel Freude und Erfolg in der Schule.



Das Foto zeigt Sabrina und Marlies mit den Schulanfängern.

# Wetterrückblick

# der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreutz und Schmelmer für die Unterstützung.

Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: www. wetter-eggerszell.de



# Juli 2023 - Wetterwerte:

Monatsrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN Am Berggasthof Hinterwies							Vergleich Wetterstation Retten- bach (730 m ü. NN)		
Monat Juli 2023:			Extremwerte Juli (seit 1998)				(Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Maximale Temperatur:	29,8 °C	am 15.07.2023	30,8 °C	am 28.07.2013			Maximale Temperatur:	31,7 °C	am 15.07.2023
Minimale Temperatur:	6,8 °C	am 26.07.2023	2,0 °C	am 13.07.2000			Minimale Temperatur:	7,2 °C	am 06.07.2023
Mitteltemperatur:	17,2 °C	(+2,2 °C ggü. dem Mittel)	10,7 °C	Juli 2000	18,7 °C	Juli 2006	Mitteltemperatur:	17,7 °C	
Gesamtniederschlag:	127,6 mm	(-4,4 mm ggü. dem Mittel)	245,6 mm	Juli 2000	24,0 mm	Juli 2013	Gesamtniederschlag:	151,2 mm	
Max. Tagesregenmenge:	28,2 mm	am 25.07.2023	85,3 mm	am 17.07.2002			Max. Tagesregenmenge:	32,4 mm	am 25.07.2023
Stärkste Windböe:	45,1 km/h	am 12.07.2023	67,3 km/h	am 07.07.2001			Stärkste Windböe:	78,9 km/h	am 12.07.2023
Tage mit T <sub>max</sub> unter 15 °C	1						Tage mit T <sub>max</sub> unter 15 °C	1	
Tage mit über 20 °C	20						Tage mit über 20 °C	26	
Sommertage über 25 °C	6						Sommertage über 25 °C	11	
Heiße Tage über 30 °C	0						Heiße Tage über 30 °C	1	
Tage mit Niederschlag:	14						Tage mit Niederschlag:	13	

#### Hinweise und Besonderheiten:

Die Referenzwerte beziehen sich zwischen den Jahren 1998 bis 2018 auf die Waldklimastation Ödwies. Ab 2019 gelten die Extremwerte für Hinterwies.

Mit 79 km/h wurde am 12.07.2023 die bisher höchste Windgeschwindigkeit im Gemeindegebiet am Standort Rettenbach an einem Julitag verzeichnet. Der Wert von der Ödwies aus dem Jahr 2001 wurde deutlich überschritten.

# Vereinsnachrichten

# WSV Sankt Englmar – Spieltermine September 2023

#### **HERREN**

Datum	Spielbeginn 2. Mannschaft	Spielbeginn 1. Mannschaft		Spielort
10.09.2023	13:00 Uhr	15:00 Uhr	WSV St. Englmar - SV Geiersthal	**
17.09.2023	13:00 Uhr	15:00 Uhr	SpVgg Patersdorf - WSV St. Englmar	Sportanlage Patersdorf
24.09.2023	13:00 Uhr	15:00 Uhr	WSV St. Englmar - SV Arnbruck	**
01.10.2023	16:00 Uhr	14:00 Uhr	SV Prackenbach - WSV St. Englmar	Sportanlage Prackenbach

#### **JUGEND**

Sommerpause

\*\* Die Heimspiele des WSV St. Englmar finden beim Sportgelände am Tannenbaum statt.

Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den Auswärtsspielen!

Eintrittspreise: Herren: 3,00 € // Schüler, Jugendliche, Frauen, Rentner: 2,00 €

Bei den Spielen unserer Junioren-Mannschaften ist der Eintritt frei.



Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach - Marktplatz 11 Dienstag u. Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr



Helmut Englmeier, St. Egidi 6a Tel. 478, Fax 1502, Handy 0171/7722511

MIT SICHERHEIT EIN GUTER PARTNER!

# Festprogramm 150 Jahre FF St. Englmar



# Freitag, 01.09.2023

15.00 Uhr Totengedenken

18.00 Uhr Standkonzert auf dem Kirchplatz, Eintref-

fen der Ortsvereine mit der "Blaskapelle

Weißblau-Königstreu"

18.30 Uhr Ausmarsch zum Festzelt

19.00 Uhr Bieranstich durch den Schirmherrn, 1.

Bürgermeister u. Kreisrat Anton Piermeier

gemeinsames Abendessen

20.00 Uhr Tag der Jugend

Dirndl- und Lederhosenparty mit der

Partyband "Kasplattnrocker"

### Samstag, 02.09.2023

18.00 Uhr Festzeltbetrieb

19.30 Uhr Tag der Kameradschaft mit der "Blaska-

pelle Josef Menzl"

#### Sonntag, 03.09.2023

06.00 Uhr Weckruf

08.00 Uhr Einholen der Gastvereine

08.30 Uhr Treffen der Ehrengäste am FF-Gerätehaus

09.00 Uhr Einholen der Ehrengäste

09.30 Uhr Aufstellen zum Kirchenzug

09.45 Uhr Kirchenzug

10.00 Uhr Festgottesdienst mit der Gruppe "Santa-

**mente"** mit Weihe der restaurierten Fahne, Segnung der Bänder sowie anschließendem

Festakt im Kurpark

11.40 Uhr Rückmarsch der Fahnenabordnungen

12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen

Festzeltbetrieb mit der Festkapelle "Blaska-

pelle Felsnstoana"

14.00 Uhr Aufstellen zum Festzug

14.30 Uhr Festzug

16.00 Uhr Fahnenparade und Verleihung der Erinne-

rungsgeschenke

19.00 Uhr Tag der guten Freundschaft und Aktion der

"Straubing-Tigers" mit den "Lederwixxa"

## Montag, 04.09.2023

14.00 Uhr Kindernachmittag der Feuerwehr

Seniorennachmittag der Gemeinde und der

Feuerwehr

Musikalische Umrahmung mit "Elmar &

Franz"

18.00 Uhr Festzeltbetrieb, Tag der Gemeinden,

Behörden und Betriebe

19.00 Uhr Festausklang mit den "Bayerwaldsternen"

24.00 Uhr Zapfenstreich

Liebe Mitbürgerin,

Lieber Mitbürger,

wir geben den Streckenverlauf für den Auszug zum Festzelt, am Freitag, 01.09.23 und den Kirchen- und Festzug am Sonntag, 03.09.23 im Rahmen unseres 150+2-jährigen Gründungsfestes bekannt.

Für die dann notwendigen Straßensperrungen und die damit einhergehenden, temporären Beeinträchtigungen bitten wir um Dein Verständnis.

### Auszug Freitag, 01.09.23

Kirchplatz – Bayerweg – Überquerung Bogener Straße (SR 21) – Meinstorfer Straße

# Kirchenzug Sonntag, 03.09.23

Meinstorfer Straße – Überquerung Bogener Straße (SR 21) – Bayerweg – Glashütter Straße – Veranstaltungsareal Kurpark

(Rückmarsch: Kurpark – Bayerweg – Überquerung Bogener Straße (SR 21) – Meinstorfer Straße)

#### Festzug Sonntag, 03.09.23

Meinstorfer Straße – Bogener Straße (SR 21) – Brauhausstraße – Bayerweg – Glashütter Straße – Hermann-Plaß-Straße (Wendehammer) – Glashütter Straße – Bayerweg – Kirchplatz – Brauhausstraße – Bogener Straße (SR 21) – Meinstorfer Straße

Am Festsonntag werden zahlreiche Ehrengäste aus Kirche, Politik, Feuerwehrwesen und Gesellschaft, 73 Vereine, davon 60 aus anderen Ortschaften, sowie zahlreiche Zuschauer in Sankt Englmar erwartet.

Insofern richten wir noch eine große Bitte an Dich: Hilf ein klein wenig mit, unsere Straßen und Häuser von ihrer schönsten Seite zu zeigen und schmücke und beflagge, wenn möglich, auch Dein Haus. Jeder Gast soll schließlich den besten Eindruck vom Zusammenhalt in unserem Dorf mit nach Hause nehmen. Vergelt's Gott dafür.

-Der Festausschuss-

# **D'Hüff'n**im KURPARK Mach mal Pause



Selbstgebackene Kuchen und leckere Eisbecher Bis einschließlich 11.09.2023 (Bayern-Ferien): täglich geöffnet – vom 12.09. – 01.10.2023 Samstag + Sonntag geöffnet jeweils von 13 bis 18 Uhr

Markl Erich - Tel .: 0171 8301277

# Tag der Gemeinden, Behörden und Betriebe im Festzelt der FF Sankt Englmar

am Montag, 04.09.23

Am Montag, 04.09.2023 laden wir Sie als örtliche Unternehmer mit Ihrer Belegschaft herzlich zum Tag der Gemeinden, Behörden und Betriebe in unser Festzelt ein. Feiern Sie den Festausklang mit uns bei Schmankerln aus der Volksfestküche Greindl, dem süffigen Karmeliten-Bier und passender Musik der Bayerwaldsterne.

Um Sie und Ihren Betrieb gebührend begrüßen zu können, bitten wir Sie, Ihr Kommen im Festbüro anzuzeigen.

Vergelt's Gott schon jetzt für Ihren Besuch und Vergelt's Gott auch für die immerwährende Unterstützung, -FF Sankt Englmar e. V., der Festausschuss-

# KLJB - Jahreshauptversammlung

# Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und anschließender Mitgliederehrung

Am **Samstag, den 30. September** findet unsere alljährliche Jahreshauptversammlung statt. Dazu treffen wir uns um 18.45 Uhr am Kirchplatz in Vereinsuniform. Nach dem Gottesdienst und dem offiziellen Teil im Vereinslokal "Gasthaus Bayerwald" laden wir alle Mitglieder auf ein Abendessen und ein gemütliches Beisammensein ein.

Die schriftliche Ladung mit detaillierter Tagesordnung erfolgt fristgerecht.

Die Vorstandschaft freut sich über zahlreiche Teilnahme!

# Frauenbund Sankt Englmar

# Herzliche Einladung zur Teilnahme der FF-Fahnenweihe

**Freitag, 01. September:** Treffen 18.00 Uhr am Kirchplatz, Auszug zum Festzelt

**Sonntag, 03. September:** Treffen 8.00 Uhr am Edeka-Parkplatz - Einholen der Vereine

**Sonntag, 17. September:** Abfahrt um 14.00 Uhr am Kirchplatz, zur **Ausstellung 100 Jahre Wiederbesiedelung Kloster Windberg,** anschließend Einkehr.

Samstag, 07. Oktober: Ausflug nach Weltenburg, Brauereiführung mit Wolfgang Böhm, gemeinsames Mittagessen, Zeit zur freien Verfügung, mit dem Schiff zurück nach Kelheim.

Abfahrt: Bushaltestelle St. Englmar um 08.45 Uhr - Zustieg Grün 8.55 Uhr, Rückkehr ca.17.30 Uhr

Montag, 16. Oktober: Thermomix Kochabend im Pfarrhof. Referentin Heidi Schwarzensteiner. Beginn 19.00 Uhr.

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiche Teilnehmer. **Anmeldung** bei Edith Rashica 09965/810818

# Obst- und Gartenbauverein Sankt Englmar Apfeltag und Erntedank

Am **Sonntag, 1. Oktober 2023** lädt der OGV Sankt Englmar heuer zum Apfeltag am "Konzertpavillon" im Kurpark ein. Zum Abschluss des Gartenjahres und als Dank für die

eingebrachte Ernte bieten wir ab 12 Uhr ein reichhaltiges Kuchenbüffet an – von "A" wie Apfelkuchen bis "Z" wie Zucchinikuchen.

## Wie immer freut sich der Verein über zahlreiche Kuchenund Gebäckspenden.

Gebacken werden kann alles, was der Herbst an Früchten hergibt. In diesem Jahr bieten wir unseren Gästen auch wieder Kaffee und verschiedene Kaltgetränke an.

Gäste und Einheimische sind herzlich eingeladen! Auf Ihren Besuch freut sich der OGV Sankt Englmar. Sollte das Wetter bedauerlicherweise nicht mitspielen, entfällt das Erntedankfest.

# Zum vierten Mal in Folge Aufstieg – EC Hirschenstein schießt in der kommenden Saison in der Kreisoberliga

Die erste Mannschaft des EC Hirschensteins konnte in der Meisterschaftsrunde am 5. August in Pilgramsberg die Erfolge der letzten Jahre wiederholen und steigt verdient in die Kreisoberliga auf. Nach dem sportlichen und örtlichen

Neuanfang im Kurpark Sankt Englmar fünf **Jahren** konnte die Erste des ECs, bestehend aus Gerd, Martin und Michael Bielmeier sowie Reinhold "Wuzerl" Gegenfurt-"Durchden ner marsch" von der untersten Liga in die KOL feiern. Mit nur zwei von zwanzig verlorenen Spielen setzte man sich souverän als Gruppenerster durch. Der EC Hirschenstein freut sich sehr über sportlichen diesen Erfolg und gratuliert herzlich.



Foto: Martin Schmelmer Das Bild zeigt von links nach rechts: Reinhold Gegenfurtner, Michael Bielmeier, Gerd Bielmeier und Martin Bielmeier

Auch die Gemeinde Sankt Englmar gratuliert zum Aufstieg und wünscht viel Erfolg in der Kreisoberliga!

# U18-Wahl 2023

Liebe Jugendliche,

da politische Bildung bereits im Jugendalter sehr wichtig ist, richtet die Gemeinde zusammen mit der KLJB wieder die U18-Wahl zu den Landtags- und Bezirkswahlen in Bayern aus. Eure Stimme könnt ihr am Freitag, 22.09.2023 von 14 Uhr bis 18 Uhr im Jugendheim abgeben. Für ein kleines Rahmenprogramm sowie für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Auf eure eifrige Teilnahme freuen sich die KLJB und die Gemeinde Sankt Englmar!

# EDEKA

# AKTIV-MARKT Robert Bugl

ALLES UNTER EINEM DACH

Brot- und Backwaren der Bäckereien Edenhofer und Dietl Fleisch- und Wurstwaren sowie Brotzeiten der Firma "delikatESSen"

IHR FRISCHE- UND GETRÄNKEMARKT

(am Ortsausgang Richtung Rettenbach) Bayerweg 2 · Tel. 09965/80080

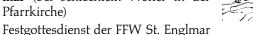
# VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdK's findet aktuell nicht statt. Infos unter Tel.: 09421-847160.

# Pfarrei Sankt Englmar

# Gottesdienste im September Sonntag, 03. September:

**10.00 Hl. Messe im Kurpark St. Englmar** (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche)



Festgottesdienst der FFW St. Englmar im Kurpark mit Segnung der restaurierten Fahne und der Fahnenbänder

### Mittwoch, 13. September:

08:15 Schulanfangsgottesdienst

## Sonntag, 24. September:

10.30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest

### Samstag, 30. September:

19:00 Uhr Gottesdienst der kath. Landjugend St. Englmar

#### Sonntag, 1. Oktober:

10.30 Uhr Erntedankgottesdienst

# **Evangelische Gemeinde:**

#### Mittwoch, 6. September

05.30 Uhr Andacht zum Sonnenaufgang auf dem Pröller. Treffpunkt am Wanderparkplatz Predigtstuhl (bei Regen entfällt die Veranstaltung)

# Verschiedenes

## Ferienprogramm 2023

Liebe Kinder, liebe Eltern,

Ferienendspurt im September . . . – damit keine Langeweile aufkommt, hier nochmals unsere Angebote im Überblick!

Dienstag, 05.09.23 "Kids kochen Köstlichkeiten", von und mit Sternekoch Michael Ammon. Wie in den vergangenen Jahren haben Kinder (von 5 bis 14 Jahren) in der Alten Mühle Sankt Englmar auch 2023 wieder die Gelegenheit, gemeinsam mit Sternekoch Michael Ammon ihre Menüs selbst zuzubereiten.

Gekocht wird wieder in zwei Gruppen, Gruppe I ist von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr aktiv und Gruppe II von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Der Unkostenbeitrag, den Michael diesmal zum Wohle unserer Kinder dem Elternbeirat der Kita Sankt Englmar spendet, beträgt 12€.

**Freitag, 08.09.2023 Filmabend** beim Heimat- und Volkstrachtenverein für Kinder und Jugendliche im Jugendheim. Auch 2023 ist "Kinderkino" angesagt. Diesmal dürfen wir beim Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar im Jugendheim zu Gast sein.

Für die Kinder (fünf bis 13 Jahre)" startet das Leinwanderlebnis um 17.30 Uhr (Ende 19.30 Uhr). Präsentiert wird "Hilfe, ich habe meine Lehrerin geschrumpft". Der Eintritt ist frei!

Zu Süßigkeiten und Getränken laden die Trachtler die anwesenden Kinder herzlich ein – auch vielen Dank dafür! Für die Großen (ab 13 Jahre) geht es "Zurück in die Zukunft". Der Eintritt ist frei!

Hier freuen wir uns noch über viele Anmeldungen!

Zu Süßigkeiten und Getränken laden die Trachtler die anwesenden Jugendlichen herzlich ein – Vergelt's Gott.

**Die Anmeldung zu den Veranstaltungen** erfolgt über **Andreas Aichinger** unter 0151/ 17 63 22 42 oder andreasaichinger@gmx.de.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer! Lukas Troiber – Maria Schötz – Andreas Aichinger

# "Unterwegs mit den Bürgermeistern" als Magnet – Tiergarten Nürnberg beeindruckt

Wie auch schon die letzten Jahre erwies sich die Auftaktveranstaltung des Sankt Englmarer Ferienprogramms "Unterwegs mit den Bürgermeistern" als Teilnehmermagnet. 49 Kinder und Eltern traten am ersten Ferientag die Reise zum Tiergarten Nürnberg an. Bürgermeister Anton Piermeier und dessen Stellvertreter Andi Aichinger und Judith Kurtenbach begrüßten am Morgen die zahlreichen Mitfahrer und stellten das genaue Programm vor. In Nürnberg angekommen, gab es für Klein und Groß gleichermaßen viel zu bestaunen. Die Anzahl der lebenden, verschiedenen Tiere ist doch beachtlich. Die Giraffen, einen Löwen oder auch den Leoparden aus nächster Nähe betrachten zu können, sorgte nicht nur bei den Kindern für viele "Ohs" und "Ahs." Die Ausmaße dieser Erdenbewohner sind doch beeindruckender als oftmals in der Vorstellung angenommen. Das Highlight für die Gruppe war sicher der Besuch der Delfinshow im Delfinarium. Faszinierend, wie Pfleger mit diesen



#### **KFZ-Service Johannes Bindl**

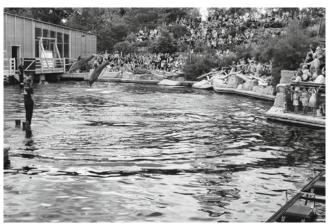
94379 Sankt Englmar 0160/95301670 johannes-bindl@t-online.de



- Wartung & Service
- An- & Verkauf
- Unfallreparatur
- Glasservice
- Reifendienst
- Fahrzeugtuning Aufbereitung

· Klimaanlagenservice

trainieren und welche Kunststücke die Wale sehr zur Freude der Besucher zeigen. Nach einem kurzweiligen Tag in der Frankenmetropole konnte Bürgermeister Piermeier in nur glückliche Gesichter blicken. Er bedankte sich zunächst bei allen Kindern für ihre Teilnahme. Außerdem fügte er an, dass man diese mitsamt ihren Eltern, welche die drei Gemeindeoberhäupter bei der Aufsicht unterstützten, seitens der Kommune nur zu gerne eingeladen hätte. Abschlie-Bend vergaß es der Bürgermeister nicht, seinen Stellvertretern und dem Organisationsteam des Ferienprogramms um Jugend- und Sportbeauftragten Lukas Troiber sowie den Mitgliedern des Gemeinderats Maria Schötz und Andreas Aichinger Vergelt's Gott zu sagen. Sie hätten die Tour wieder bestens geplant und auch erfolgreich umgesetzt. Nicht unerwähnt sollte das Busunternehmen Wanninger aus Großlintach bleiben, weil es die Gruppe mit viel Geduld und dem richtigen Gespür für Kinder gut und wohlbehalten nach Nürnberg und dann auch wieder nach Sankt Englmar gebracht habe. Wenn ein Format erfolgreich ist, wird es auch künftig Bestandteil des Ferienprogramms sein. Darüber waren sich Kinder, Bürgermeister, und Eltern einig. Attraktive Ziele finde man immer und nicht zuletzt seien doch gerade Kinder und Jugendlichen jede Sekunde wert, so das Fazit.



Die Sankt Englmarer waren begeistert von der Delfinshow.

# Spielenacht in der Sankt Englmarer Turnhalle sorgte für Spannung und Spaß bei Kindern

# Zweite Veranstaltung des Ferienprogramms sehr gut angenommen

25 Kinder durften Nicole Stahl und Andi Aichinger am gestrigen Dienstagnachmittag zur "Spielenacht in der Turnhalle" in Sankt Englmar willkommen heißen. Es handelte sich hierbei um die zweite Veranstaltung im Rahmen des gemeindlichen Ferienprogramms.

Beim Kennenlernspiel am Anfang sollte der Nachwuchs selbst darauf kommen, dass man auf die -fiktive- Reise nach Amerika nur Gegenstände mitnehmen darf, die mit



Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar hotel@angerhof.de | Tel.: 09965 1860

www.angerhof.de

dem gleichen Buchstaben wie der eigene Vorname beginnen. Beim dritten Anlauf war dies dann jedem Teilnehmer klar und alle hatten sich ein klein wenig besser miteinander bekannt gemacht. Im Anschluss waren die Kleinen richtig gefordert. Bereits auf einer Turnbank stehend, war die Aufgabe, sich nach Geburtstagen aufsteigend richtig aufzustellen. Tücke dabei war, dass niemand von der Bank steigen oder gar fallen durfte. Weil dies die Gruppe gut gemeistert hat, gab es zur Belohnung Gummibärchen.

Die verschiedensten Bewegungsspiele im Freien fanden viel Anklang. Fußball und "Menschen-Memory" aber waren eindeutig die Favoriten. Zu diesem Programmpunkt gaben sich Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber und Bürgermeister Anton Piermeier ein Stelldichein. Auch den beiden Kommunalpolitikern machte es sichtlich Spaß, beim "Menschen-Memory" mittels des gleichen Geräuschs herauszufinden, wer als Pärchen zusammengehört. Der Bürgermeister dankte allen an der heutigen Veranstaltung Beteiligten, insbesondere Nicole Stahl, Paulina Eckl und seinem Stellvertreter Andi Aichinger, der gemeinsam mit Verantwortlichem Lukas Troiber und Maria Schötz diese Veranstaltung konzipiert und dann mit seinen Helfern umgesetzt habe.

"Ohne Mampf kein Dampf" gilt bei Kindern immer, so auch in den Ferien. Aus diesem Grund hat der Chef des Ristorante Cattaro, Momo Mehovic, selbst am Ruhetag seinen Ofen angeworfen. Gemeinsam mit seinem Team hat er kostenlos schmackhafte Pizzen für die hungrigen Mäuler gebacken. Bestens gestärkt lauschte im Sitzkreis jeder einer amüsanten Geschichte über das Oktoberfest, bevor dann miteinander eine Phantasiegeschichte entwickelt und erzählt und der Klassiker "Stille Post" gespielt wurde.

Nachdem endlich die lang ersehnte Dunkelheit angebrochen war, wurde unter der Führung von Nicole Stahl eine Nachtwanderung unternommen. Beim "Steinernen Engelmar" mussten die Kinder Fragen zum Ort beantworten, was



ihnen mit Bravour gelang. Außerdem wurde im Wald ein längerer Halt gemacht, um in die Nacht zu hören. Es war gleichermaßen beeindruckend und spannend, was nicht alles für Geräusche wahrnehmbar waren. Gegen 23.00 Uhr war dann Bettruhe und bis zur Geisterstunde fanden dann auch die letzten Nachteulen in der Turnhalle zur Ruhe.

Um 07.30 Uhr hieß es Morgenwäsche und Aufräumen. "Viele Hände machen bald ein Ende", beherzigten alle Kinder dabei vorbildlich. So konnte die Gruppe gegen 09.00 Uhr im Gasthaus Bayerwald aufschlagen. Dort hatten die Wirtsleute Maria und Edwin Schötz schon ein opulentes Frühstücksbuffet vorbereitet, zu dem sie die Teilnehmer einluden. Die Veranstaltung endete mit viel Wehmut und dem großen Wunsch der Kinder, doch diesen Programmpunkt möglichst auch im Ferienprogramm 2024 wieder vorzusehen. Maria Schötz, Nicole Stahl und Andi Aichinger zeigten sich diesbezüglich zuversichtlich, schließlich hätten auch die Erwachsenen besser geschlafen als erwartet . . .



Andi Aichinger, Nicole Stahl, Jugend- und Sportbeauftragter Lukas Troiber und Bürgermeister Anton Piermeier (v. l.) beim "Menschen-Memory".





## Malermeisterbetrieb Thomas Thiel

Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil:0160/94740316·E-Mail:malerbetrieb.thiel@t-online.de

Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz

# Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

# Sommerurlaub bis Dienstag, 12.09.2023

#### Vertretungspraxen:

Hausarztpraxis Dr. med. Christian Greiml Sattlerhöhe 3 94357 Konzell Tel: 09963 / 845

#### Ab 28.08.:

Hausarztpraxis Oliver Wermke Mönchshofstr. 13 94234 Viechtach Tel: 09942 / 1771

Sollten Ihnen während unseres Urlaubs Medikamente der Dauerverordnung ausgehen, kontaktieren Sie bitte die Apotheke Ihres Vertrauens; wir können die entsprechenden Rezepte dann auch nachträglich noch ausstellen.

Meine ärztlichen Kollegen sollten in dieser Zeit bitte nur in absolut dringenden Fällen in Anspruch genommen werden.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit und ggf. ebenfalls einen erholsamen Urlaub!

Ihr Hausarzt Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

#### Seniorentreff

# Zünftig ging es diesmal im Sitzungssaal der Gemeinde

Der "Englberger Miche" war mit seiner "Quetschn" zu Gast bei uns und spielte unseren Senioren sauber auf. Zu Kaffee/ Tee und Kuchen/Obst packte er sein ganzes Repertoire aus und unsere Senioren sangen bei den altbekannten Volksliedern lautstark mit. Bei "Mia san vom Woid dahoam" über "So ein Tag, so wunderschön wie heute" bis zum "Einsperrhaus" war für jeden etwas dabei und es wurde in alten Erinnerungen geschwelgt. Wie immer wurde auch sehr viel gelacht, die musikalische Unterhaltung wurde nämlich durch Anekdoten und lustigen Gegebenheiten ergänzt, die





von den Senioren erzählt wurden und auch der "Miche" hatte einige lustige Geschichten dabei und erzählte uns unter anderem, wie er überhaupt zum "Quetschn" spuin gekommen ist. Angefangen hat alles mit einem selbstgebauten Hackbrett.

Der Heilmann Heribert hatte einige alte Bilder dabei und es ist immer wieder schön, wie gerätselt wird, wer das auf den Bildern vielleicht noch gewesen sein könnte

Wie immer war es ein äußerst kurzweiliger und lustiger Nachmittag und alle gingen mit einem Lächeln im Gesicht wieder nach Hause. Vielen herzlichen Dank an Englberger Miche für sein Kommen!!!

Unser nächstes Treffen findet am 12.09.2023 wieder um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Und auch für den nächsten Termin haben wir uns schon wieder etwas Besonderes überlegt.

Gerne können sich noch weitere Personen dem Kreis anschließen. Bitte nicht zögern und gleich unter der Telefonnummer 09965/810979 bei Claudia und Robert Piermeier melden, damit wir ein bisschen planen können. Natürlich kann man auch ganz spontan vorbeikommen. Das Ganze soll keine Verpflichtung sein und jeder kommt einfach, wenn man Zeit und Lust dazu hat.



Foto: Claudia Piermeier

# Self-Defence Sankt Englmar

## Selbstverteidigungskurs für alle Altersgruppen

Unser nächster Selbstverteidigungskurs ist für alle Altersgruppen geeignet und kann mit jedem Fitnesslevel gestartet werden.

# Immobilien + Hausverwaltung Ludwig Groß

Am Predigtstuhl 5 · 94379 Sankt Englmar Ihr Partner am Ort
Wertbeurteilung – Verkauf – Vermietung – Verwaltung

Tel. 0170/4189123 E-Mail: ludwig-grosz@t-online.de

Der Kurs vermittelt die Kenntnisse, um in gefährlichen Situationen handlungsfähiger zu sein und sich selbst oder andere schützen zu können. Du benötigst keine Vorkenntnisse oder besondere körperliche Fähigkeiten, um teilzunehmen

Wir werden in einem Training, das Spaß macht effektive und unkomplizierte Techniken schrittweise aufbauen und üben

Zusätzlich gibt es noch wichtige Tipps und interessante Infos zur Gefahrenabwehr!

#### Kursbeginn: 25. September

Kursdauer: 2 x montags von 19:00 – 20:00 Uhr

Ort: Turnhalle Sankt Englmar

Anmeldung tel.: 09965 1596 oder per E-Mail:

info@self-defence-englmar.de

weiter Infos über Self-Defence Sankt Englmar unter:

self-defence-englmar.de

# Stellenangebote

#### **Hotel Gut Schmelmerhof sucht:**

Mitarbeiter (m/w/d) für Rezeption und Küche (Koch) in Voll- oder Teilzeit oder zur Aushilfe.

Gerne auch zum Anlernen.

Bewerbungen bitte an:

Markus Schmelmer

## Hotel Gut Schmelmerhof e. K.

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar markus@gut-schmelmerhof.de Tel. 09965-1890

Wir suchen freundliche, zuverlässige Kräfte (m/w/d) für Service, Küche und Reinigung der Gästezimmer.

**Teilzeit oder Aushilfe** möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

**Gasthof Reiner,** Grün 8, info@gasthof-reiner.de, Tel.: 09965/596.

Restaurant-Pension Sonnenhügel: (Jung-) Köchin oder (Jung-) Koch und SchülerIn, StudentIn (m/w/d) zur Verstärkung unseres Serviceteams gesucht - Telefon: 0 99 65 / 2 90.

Wir suchen **zuverlässige Haushaltshilfe** für Reinigungsund Bügelarbeiten für Privathaushalt in Sankt Englmar für wöchentlich 4-6 Stunden. Tel.: 0157 749 38 584 oder 0179 21 30 267.

# **Immobilien**

Älteres Ehepaar mit kleinem, ruhigem Hund sucht 2-3 Zimmerwohnung oder Haus in St. Englmar oder Umgebung zur Miete. Tel.: 0170/4841381.



#### Jeden Montag (ausser Feiertage)

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar" - Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer. Besichtigung der historischen Stätten, wie z.B.: Steinerner Engelmar, Leonhardikapelle, Pfarrkirche mit Gedenkstätte des seligen Engelmar und Kurpark. Dazu gibt es Informationen und Wissenswertes vom Wanderführer. Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden. Mindestteilnehmer: 5 Personen / max. 25 Personen. Keine Anmeldung - entfällt bei Schlechtwetter.

#### Jeden Dienstag, 14:30 Uhr

WALDBADEN in Rettenbach. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes - einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Es ist das bewusste Verweilen im Wald mit dem Zweck, sich zu erholen und die eigene Gesundheit zu stärken. Genießen Sie mit allen Sinnen die Natur des Waldes und die Bewegung darin. Und atmen Sie tief und bewusst die frische Waldluft mit ihren heilenden Terpenen ein. Waldluft hat bis zu 90 % weniger Staubteilchen als Stadtluft. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. Teilnehmer: mind. 4 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren Treffpunkt: um 14:15 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). Kursgebühr: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu Zeckenschutz (wird auch vom bereitgestellt). Voraussetzungen: Zurückgelegt werden in 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: alles, was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

#### Jeden Mittwoch bis einschließlich 27. September

10:00 Uhr Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. \* Teilnahme mit GästeCard kostenlos. Mindestteilnehmer: 8 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

Jeden Mittwoch bis einschließlich 13. September 14:00 Uhr Exkursion: Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge". Herzliche Einladung an alle Gastgeber, Touristiker, Urlaubsgäste und alle Interessierten! Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren

ein. **Treffpunkt**: Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). **Anmeldung** bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, auch für Familien mit Kindern geeignet, **kostenlos!** Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

#### Jeden Donnerstag, 08.45 oder 09:45 Uhr

Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. Anmeldung erforderlich, Tel. 09965-840320! Maximal 45 Teilnehmer möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar.

#### Jeden Donnerstag, 18:00 Uhr

"Gipfeltour" Geführte Mountainbiketour mit einem Bikequide Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad von anspruchsvoll; ca. 700-1200 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 3 Stunden überwiegend Forstwege und viele Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht Helmpflicht. Teilnahme auf eigene Gefahr. Anmeldung bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: OMV Tankstelle Bayerweg 39.

#### Jeden Freitag bis einschließlich 29. September

10:30 Uhr Die Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. \* Keine Anmeldung erforderlich! Teilnahme kostenlos. "Gesund bleiben und lang leben will jeder, aber die wenigsten tun etwas dafür." (Pfarrer Kneipp).

#### Freitag, 01.09.2023

**10:30** Uhr Die Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. \* Keine Anmeldung erforderlich! Teilnahme kostenlos. "Gesund bleiben und lang leben will jeder, aber die wenigsten tun etwas dafür." (Pfarrer Kneipp).

**17:00** Uhr Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.



## Freitag, 01.09.2023

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar -Festprogramm vom 01.09. bis 04.09.2023

**18:00 Uhr Standkonzert** auf dem Kirchplatz, Eintreffen der Ortsvereine, Musik mit der "Blaskapelle Weißblau-Königstreu"

18:30 Uhr Ausmarsch zum Festzelt

**19:00 Uhr Bieranstich** durch den Schirmherrn, 1. Bürgermeister und Kreisrat Anton Piermeier

ab 20:00 Uhr Tag der Jugend: Dirndl- und Lederhosenparty mit der Partyband "Kasplattnrocker"

# Samstag, 02.09.2023

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar -Festprogramm vom 01.09. bis 04.09.2023

Ab 18:00 Uhr Festzeltbetrieb - ab 19:30 Uhr Tag der Kameradschaft mit der "Blaskapelle Josef Menz!"

# Sonntag, 03.09.2023

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar - Festprogramm vom 01.09. bis 04.09.2023

06:00 Uhr Weckruf - ab 08:00 Uhr Einholen der Gastvereine, Treffen der Ehrengäste am FF-Gerätehaus

09:00 Uhr Einholen der Ehrengäste

09:30 Uhr Aufstellen zum Kirchenzug

09:45 Uhr Kirchenzug zum Kurpark

**10:00 Uhr Festgottesdienst** mit der Gruppe "Santamente" mit Weihe der restaurierten Fahne, Segnung der Bänder sowie anschließendem Festakt im Kurpark

12:00 Uhr gemeinsames Mittagessen - Festzeltbetrieb mit der Festkapelle "Blaskapelle Felsnstoana"

14:00 Uhr Aufstellen zum Festzug - 14:30 Uhr Festzug

16:00 Uhr Fahnenparade und Verleihung der Erinnerungsgeschenke

**ab 19:00 Uhr Tag der guten Freundschaft** und Aktion der "Straubing Tigers" mit der Musikgruppe "Lederwixxa"

## Montag, 04.09.2023

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar"

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Sankt Englmar -Festprogramm vom 01.09. bis 04.09.2023

14:00 Uhr Kindernachmittag der Feuerwehr - Seniorennachmittag der Gemeinde und der Feuerwehr. Musikalische Umrahmung mit "Elmar & Franz"

ab 18:00 Uhr Festzeltbetrieb: Tag der Gemeinden, Behörden und Betriebe

ab 19:00 Uhr Festausklang mit den "Bayerwaldsternen" 24:00 Uhr Zapfenstreich

# Dienstag, 05.09.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr**: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

## Dienstag, 05.09.2023

18:00 Uhr **Geführte E-Bike-Tour** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege. Die Teilnahme ist kostenlos und auf eigene Gefahr. Ausreichend Getränke sind mitzubringen. Helmpflicht! **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel. 09965-84120 erforderlich!

Treff: OMV Tankstelle Weindl.

#### Mittwoch, 06.09.2023

**05:30 Uhr Sonnenaufgang auf dem Gipfel des Pröllers** mit Doris Metzger. Nach einem Aufstieg (ca. 3 km und 200 Höhenmeter), der den Kreislauf in Schwung bringt, werden Sie mit einem Sonnenaufgang über den Bergen des Bayerwaldes und dem geistlichen Morgenimpuls belohnt. Taschenlampe empfohlen! Treffpunkt: 5.30 Uhr am Wanderparkplatz Predigtstuhl (beim Funkmast) an der Staatsstraße nach Viechtach. Entfällt bei Regen!

**10:00 Uhr** Beim **Kräuter-Spaziergang** die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**.

14:00 Uhr Exkursion: Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge". Treffpunkt: Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). Anmeldung bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320.

#### Donnerstag, 07.09.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gipfeltour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

#### Freitag, 08.09.2023

**10:30** Uhr Die Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. \* Keine Anmeldung erforderlich!

**17:00** Uhr Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.

### Sonntag, 10.09.2023

**13:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar II: SV Geiersthal.

**15:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar : SV Geiersthal. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.



# Montag, 11.09.2023

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar".

Dienstag, 12.09.2023

Freie Fahrt für alle Schulanfänger auf d'Rodelbahn.

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr**: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de.

#### Mittwoch, 13.09.2023

**10:00 Uhr** Beim **Kräuter-Spaziergang** die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**.

14:00 Uhr Letzte Exkursion: Naturlehrpfad "Wildes Waldgebirge". Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein. Treffpunkt: Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). Anmeldung bis 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, für Familien mit Kindern gut geeignet, kostenlos! Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

#### Donnerstag, 14.09.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gipfeltour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

# Freitag, 15.09.2023

**10:30 Uhr** Die **Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen** unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. \* Keine Anmeldung erforderlich!

# Sonntag, 17.09.2023

**11:00 Uhr Konzert im Kurpark Sankt Englmar** mit dem Musikverein Mitterfels. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung!

# Montag, 18.09.2023

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar".

#### Dienstag, 19.09.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr**: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de.

#### Mittwoch, 20.09.2023

**10:00 Uhr** Beim **Kräuter-Spaziergang** die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**.

## Donnerstag, 21.09.2023

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gipfeltour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

## Freitag, 22.09.2023

**10:30** Uhr Die Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage. \* Keine Anmeldung erforderlich!

#### Genusswochen - Heimat genießen

15:45 Uhr Englmarer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören - Weite spüren -Heimat genießen...So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genussortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genussortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige Anstiege über Stock und Stein, atemberaubende Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen.

Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 58,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig.

Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt.

Treffpunkt: 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.



# Sonntag, 24.09.2023

Genusswochen - Heimat genießen Traditioneller Sankt Englmarer Kirta. Ab 08:00 Uhr Markt (Warenmarkt) am Kirchplatz. Um 10:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in der Pfarrkirche.

#### Genusswochen - Heimat genießen

Ab 11:00 Uhr Almkirta im Prellerhaus - mit Musik und Kirtaschmankerl.

#### Genusswochen - Heimat genießen

Konzert am Kirchweihsonntag am Treppenabgang der Pfarrkirche Sankt Engelmar. Von 11:30 bis 13:00 Uhr gestalten die "Blechgranaten" das Konzert. Eintritt frei. Fällt bei Starkregen aus.

**13:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar II : SV Arnbruck.

**15:00 Uhr Fußballspiel** an der Sport- und Freizeitanlage "Am Tannenbaum". WSV Sankt Englmar: SV Arnbruck. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

#### Montag, 25.09.2023

Genusswochen - Heimat genießen

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar". Mit Einkehr in einer Dorfwirtschaft.

#### Dienstag, 26.09.2023

**14:30 Uhr WALDBADEN** in Rettenbach. Dauer: Ca. 2,5 Stunden. **Kursgebühr**: 29,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt - jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein über 10,- € für das Restaurant Gut Schmelmerhof. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbadenostbayern@web.de.

#### Mittwoch, 27.09.2023

#### Genusswochen - Heimat genießen

**10:00 Uhr** Beim **Kräuter-Spaziergang** die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. \* **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**.

## Donnerstag, 28.09.2023

Genusswochen - Heimat genießen

**09:45 Uhr Goldsteig-Wanderung.** Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** erforderlich, Tel. 09965-840320!

**18:00 Uhr Geführte Mountainbiketour "Gipfeltour"** mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

#### Freitag, 29.09.2023

**10:30 Uhr** Die **Gesunde halbe Stunde: Kneippanwendungen** unter fachlicher Anleitung im Kurpark, Kneippanlage.

## Freitag, 29.09.2023

Genusswochen - Heimat genießen

15:45 Uhr Englmarer Hüttenwanderung - ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören - Weite spüren -Heimat genießen...So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genussortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genussortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige über Stock und Stein, atemberaubende Anstiege Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen und die Erlebnisse des sportlich-kulinarischen Sommerabends Revue passieren lassen. Kosten incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 58,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). Anmeldung bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. Treffpunkt: 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

# Sonntag, 01.10.2023

Genusswochen - Heimat genießen

10:30 Uhr Erntedankgottesdienst in der Pfarrkirche.

#### Genusswochen - Heimat genießen

**11:00 Uhr Konzert im Kurpark Sankt Englmar** mit der Blaskapelle Falkenstein. Eintritt frei. \* Sitzgelegenheiten vorhanden. \*Kleine Bewirtung!

## Genusswochen - Heimat genießen

12:00 Uhr Apfeltag und Erntedank im Kurpark Sankt Englmar. Ab 12 Uhr tischt der OGV auf: Rund um den Veranstaltungsplatz-Konzertpavillon im Kurpark halten die Kuchenbäckerinnen süße und pikante Schmankerl bereit. Dazu gibt es Kaffee, kalte und heiße Getränke und frisch gepressten Apfelsaft. Fällt bei Starkregen aus.

# Montag, 02.10.2023

Genusswochen - Heimat genießen

10:30 Uhr Spaziergang mit dem Wanderführer: schöne Aussichten und historische Einsichten "Auf den Spuren des seligen Engelmar". Mit Einkehr in einer Dorfwirtschaft.

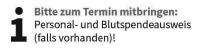


Freitag **08.09.** 16:30-20:00 Ubr

ST. ENGLMAR

Grundschule Irlauweg 1

16:30-20:00 Uhr | www.blutspendedienst.com/sankt-englmar-schule





# Adressen:

Gemeinde Sankt Englmar: Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-0, Fax 84 03-30 E-Mail: info@sankt-englmar.de

Bauhof Sankt Englmar, Obere Bergstr. 1, 94379 Sankt Englmar

**Grundschule Sankt Englmar:** Irlauweg 1, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 2 74, Fax 81 09 63 E-Mail: info@schule.sankt-englmar.de

# Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

Am Anger 38, 94379 Sankt Englmar,

Tel.: 09965 / 8 01 01 99 – Mail: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de **Terminbuchung unter:** www.hausarztpraxis-jonasklemm.de

**Pfarrbüro St. Englmar**, Pfarrhofweg 2, 94379 Sankt Englmar Telefon: 2 24, Fax 80 18 04 sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

www.Gemeinde.sankt-englmar.de

**Tourist-Info Sankt Englmar:** Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar Telefon 0 99 65 / 84 03-20, Fax 84 03-30 E-Mail: tourist-info@sankt-englmar.de

#### Wertstoffhof Sankt Englmar

Meinstorfer Straße 1, 94379 St. Englmar

**Kindertagesstätte Sankt Englmar:** Am Anger 12, 94379 St. Englmar Telefon 0 99 65 / 13 28, Fax 80 18 98 E-Mail: info@kindergarten.sankt-englmar.de

#### Vereinsadressen unter:

www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine

Hilfe im Trauerfall: Bestattungsinstitut Preuß, Ramersdorf 13 94262 Kollnburg; Telefon: 0 99 42 / 90 26 16, Fax: 90 26 17 naturstein.preuss@t-online.de

Rettungsdienst/Feuerwehr 112 Notruf Polizei 110

www.urlaubsregion-sankt-englmar.de

**IMPRESSUM** Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 850 Exemplare • Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstraße 6, 94379 Sankt Englmar. Verantwortlich: Anton Piermeier, 1. Bürgermeister. Satz und Druck: Hartmannsgruber, Stadtplatz 19, 94327 Bogen, Tel. 0 94 22 / 85 34 - 0, Internet: www.hartmannsgruber.net.

Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechender Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter 0 99 65 / 84 03 – 0 oder Fax 84 03 - 30.

 $\textbf{E-Mail: gemeinde bote@sankt-englmar.de} \bullet \textbf{Internet: www.gemeinde.sankt-englmar.de}$ 

Redaktionsschluss: jeweils am 10. des Vormonats; für die Januar-Ausgabe bereits am 6. Dezember.